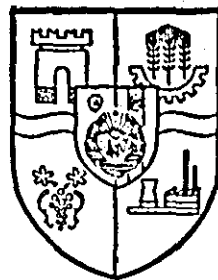


Țara noastră



Anul XLI

4 pagini 50 bani

Nr. 11 992

Vineri

21 decembrie 1984

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Încheierea vizitei oficiale de prietenie în țara noastră a tovarășului Todor Jivkov

La Palatul Consiliului de Stat s-au încheiat, joi dimineață, convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Cei doi conducători de partid și de stat și-au exprimat deplina satisfacție față de rezultatele noului dialog româno-bulgar la nivel înalt, care a constituit un moment de o importanță deosebită pentru dezvoltarea în continuare a tradiționalelor relații de prietenie și colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre. S-a apreciat că această nouă vizită a evidențiat multiple posibilități de intensificare a raporturilor dintre România și Bulgaria, modalități concrete de extindere a colaborării economice în domeniul de interes comun. În sfera științei și tehnicii, de sporire a volumului și diversificarea a schimburilor comerciale.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au reafirmat hotărârea de a se face totul pentru ca legăturile bilaterale să se dezvolte necontenit, să

se afirme, din toate punctele de vedere, ca un exemplu de relații între state socialiste vecine și prietene, relevând că aceasta servește progresului economic și social al României și Bulgariei, dezvoltării construcției socialiste în țările noastre, cauzelor generale a socialismului, întăririi înțelegerii, colaborării și păcii în lume.

Schimbul de vederi cu privire la unele probleme actuale ale vieții internaționale a pus în evidență dorința și hotărârea celor două țări și partide de a conlucra tot mai strâns pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor, spre confruntare și război, pentru trecerea la măsuri concrete de dezarmare, în primul rând de dezarmare nucleară, pentru apărarea dreptului sacru al popoarelor la existență, la o viață liberă și demnă, la pace.

O atenție deosebită s-a acordat problematicii europene, subliniindu-se însemnătatea eforturilor îndreptate spre reducerea încordării, spre promovarea desținderii, securității, păcii și colaborării pe continentul nostru.

Analiza aprofundată a situației din Balcani a pus în lumină necesitatea dezvoltării colaborării bilaterale și multilaterale, a dialogului, inclusiv la nivel înalt, între țările și

țările în această arie geografică, în vederea transformării Balcanilor într-o regiune a păcii, bunei vecinătăți, înțelegerii și conlucrării, lipsită de arme nucleare și de baze militare străine. S-a exprimat convingerea că întărirea și aprofundarea acestor raporturi servesc intereselor popoarelor din această zonă, cauzei păcii și securității în Balcani, în Europa și în lume.

Cei doi conducători de partid și de stat au convenit să continue rodnicul dialog româno-bulgar la nivel înalt, apreciind că aceasta are un rol determinant în promovarea largă a bunelor raporturi dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, dintre popoarele noastre vecine și prietene.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, de stimă și încredere reciprocă.

În legătură cu rezultatele vizitei, ale convorbirilor purtate între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, cu înțelegerile la care s-a ajuns, a fost adoptat un comunicat comun, care se da publicității.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov,

(Cont. în pag. a IV-a)

Un colectiv fruntaș în întrecerea socialistă este cel al atelierului confecții din cadrul întreprinderii „Arădeanca”.

Cum acționați pentru creșterea productivității muncii?

În magistralul Raport prezentat la cel de-al XIII-lea Congres al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, a rătată că: „Producția industrială va ajunge în anul 2000 la 2800—3200 miliarde lei. În următorii 15 ani, producția mar-
fă industrială va crește de 2,1—2,4 ori. Se

Acțiune de presă

poate afirma că, la sfârșitul secolului, industria românească se va ridica la un nou nivel calitativ și tehnic, produsele românești situându-se la nivelul celor mai bune produse realizate pe plan mondial. Se vor generaliza automatizarea, cibernetizarea și robotizarea producției și a altor activități economice-sociale. Până în anul 2000 trebuie să obținem o creștere a productivității muncii care să situeze țara noastră printre țările cele mai avansate în acest domeniu”. Este conturată

astfel, cu profundă claritate, complexa imagine a industriei naționale la sfârșitul acestui secol, a unei industrii esențial caracterizată de înaltul nivel calitativ și tehnic al produselor realizate, de modernă dotare tehnico-materială, de ridicatul nivel pe care-l va cunoaște, în anul 2000, productivitatea muncii — factor major al eficienței economice.

După cum sublinia secretarul general al partidului, țara noastră va trebui să se situeze, din punctul de vedere al productivității muncii, printre primele țări din lume. Este un obiectiv de maximă importanță pentru toți oamenii muncii care-și desfășoară activitatea în industrie, obiectiv în concretizarea cărui cincinalul viitor va reprezenta o însemnată etapă. Pentru că, după

(Cont. în pag. a II-a)



Tribuna experienței înaintate

În prim planul activității — eficiența economică

Stațiunea de cercetare și producție pomicolă din Lipova s-a dezvoltat într-un ritm impresionant — de la cele aproximativ 300 de hectare cu plantații, cît avea în anul 1967, unitatea a ajuns la o suprafață plantată de 2250 hectare, devenind cel mai mare centru pomicol din țară. De pe dealurile și pământurile slab productive ale Lipovei, alături de expuse eroziunii, astăzi se livrează la fondul de stat în jur de 20 mii tone fructe anual, iar cînd toate suprafețele plantate vor intra pe rod se va ajunge la peste 30 mii tone fructe.

Deși, unitatea are o carte de vizită mult mai bogată, ne oprim aici cu prezentarea ei. În schimb, pentru cele ce urmează, considerăm că este bine să reținem că în urmă cu ani de zile aici se înregistrau pierderi care au ajuns la un moment dat la zeci de milioane lei. Ei bine, în prezent situația este cu totul alta, așa cum se va vedea din cele ce urmează.

— Tovarășe ing. Nicolae Voștinar, în calitate de director al unității, vă rugăm să ne spuneți cum încheiați acest an de producție.

— Evident, cu beneficii. De altfel, numai în acești patru ani ai cincinalului în curs, stațiunea a realizat un beneficiu de peste 54 milioane lei.

— De ce „evident”?

— Fiindcă nici nu concepem ca situația să se prezinte altfel. Noi avem un principiu — dacă leu pe care-l investești nu-ți aduce câștig, nu-l investești, că-l păcăi de muncă.

— Alunci vă rugăm să ne spuneți ce faceți pentru ca activitatea unității să fie cît mai eficientă.

— În privința plantațiilor căutăm să stabilim cele mai eficiente tehnologii, cu un consum redus de energie în combaterea bolilor și dăunătorilor. Apoi, ca stațiune, ne revino

sarcina de a îndruma și coordona întreaga pomicultură a județului Arad. În acest scop, am acționat pentru organizarea plantațiilor pomicole în masive bine conturate, grupate în două bazine pomicole — Lipova și Buteni-Gurahont. După cum se vede, am urmărit reducerea suprafețelor de plantații în zona de șes, defrișarea lor și redarea terenului respectiv circuitei agriculturii. De ce să ocupăm suprafețele bune pentru cultura cerealelor, cînd avem atîtea dealuri tocmai bune pentru pomicultură? Permanent ne preocupăm găsirea celor mai eficiente soluții privind sistemul de cultură. Am mers pe extinderea suprafețelor de plantații intensive și suprainensive.

TRISTAN MIHUȚA

(Cont. în pag. a II-a)

A fi permanent în primele rînduri

— În Raportul la Congresul al XIII-lea al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu subliniază că organele și organizațiile de partid, toți comuniștii trebuie să se aștepte permanent în primele rînduri ale luptei pentru înlăturarea politicii partidului. Cum înțelegem această importantă sarcină, tovarășe Victor Ungureanu?

— E lucrul cel mai firesc cu putință. Tovarășul secretar general ne reamintește doar legămîntul pe care l-am făcut atunci cînd am cerut să fim primiți în rîndurile glorioșului nostru partid. N-am fi comuniști dacă nu am fi cei dintîi în muncă, dacă n-am oferi celor din jurul nostru un exemplu înalțecător și dacă n-am ști să-l mobilizăm în acțiune...

... Tovarășul Victor Ungureanu este secretar adjuncat al biroului organizațional de bază pregătire-forță de la I.M.A.I.A. Reales în birou pentru a patra dată consecutiv, el își îndeamnă necontenit tovarășii de muncă să dovedească prin fapte că sînt la înălțimea

cerințelor pe care le pune partidul, oferindu-le, înainte de toate, exemplul său personal. Ca unul care conduce o echipă de lăcătuși, consideră de datorie lui să muncească mai mult și mai bine decît alții, să gospodă-

ne aducem și noi contribuția. Acum executăm seria zero a unor noi instalații de aspersiune, care prezintă multe avantaje în exploatare. În primul rînd, elimină consumul de energie, funcționînd prin presiunea apei. Pentru anul viitor avem în plan să producem 2500 asemenea instalații. Primele cinci le finalizăm acum, astfel că, chiar de la începutul lui 1985, producția se va putea desfășura din plin.

... În primele rînduri și în ceea ce privește munca cu oamenii. Despre asta ar putea mulți să povestească. Cînd în secție vin tinerii muncitori, iar în anul din urmă au tot venit, comunistul Victor Ungureanu se apropie pînă la ei, îl ajută să se integreze în muncă. În viața colectivului, Ioan Molnar, de exemplu, a fost repartizat aici după absolvirea școlii profesionale. Primul pe care l-a cunoscut a fost șeful de echipă Ungureanu, care l-a întrebat unde locuiește, ce

I. BORȘAN

(Cont. în pag. a II-a)

Sfera de influență a comunistului

rească cu mare grijă metalele, energia, să-și ajute tovarășii de muncă. Despre rezultate credem că cel mai bine vorbește titlul de „fruntaș pe întreprindere” în întrecerea socialistă, titlu de onoare, pe care l-a dobîndit anul trecut și despre care ne spune că nu e deloc ușor să-l menții în condițiile în care alții rivene să-l cucerască.

— Că luptă în aceste zile, tovarășe Ungureanu? — În programul adoptat de Congresul al XIII-lea al partidului se prevede că pînă în 1990 se vor iriga încă 2,5 milioane hectare. La rezolvarea acestei probleme

CIVICO * CIVICO

Prin unități comerciale din cartierele municipiului

Raidul nostru în cartierul Grădiște

După „incursiuni” în zonele Micăla, Aurel Vlaicu, Aradul Nou, iată-ne prezenți printre cumpărătorii în unități comerciale din cartierul Grădiște. Am trecut podul, la depozitul de lemne, dar totul era greu de parcurs cu pasul fără... cizme de gumă, din cauza băloacelor și a noroiului. O primă impresie „pe negativ”, dar care nu ne-a temperat entuziasmul de a purcede mai departe. Am mers, am văzut, consemnăm, poate puțin cam „telegrafic” dar vrem să le spunem pe toate.

Legume-fructe

La unitatea „Agrocoop” de pe str. Petru Rareș găsim doar ceapă și țelină. Se vindeau pomii de iarnă, marea bucurie a celor mici. Aici, pomii mari și mici nu aveau preț afișat, toți erau la grămadă. Când am întrebat cum se stabilește prețul între 15—25—35 lei, ne-a fost adusă o coadă de porci de sters pânjenii, cu care — zicea vânzătoarea Petrean — se măsoră pomii.

Ajunsem la altă unitate de profil legume-fructe. În vecini, la I.L.F. nr. 28. Sînt de toate: de la roșii la salata verde, de la gulioare la varza proaspătă, de la praz la ridichi ș.a.m.d. Mere, din belșug.

Alimentație publică

„Gospodina” nr. 15 — cu profilul ei declarat a fi și ceainărie și cofetărie — local în pragul porții sectorului doi al întreprinderii de vagoane. De servit, pe loc, existau câteva „bunătați”: chiflele, pește prăjit și pane, pui, șnitel, salată orientală. Ba, la comerț stradal se mai vînd și cîrnă-

ciori prăjiți. Toți consumatorii să vină însă cu plinea de acasă, că, la „Gospodina” grădișteană pline nu a mai fost din... 24 noiembrie, anul acesta. Tot pentru „apetit”: salata orientală a fost făcută „în săptămîna trecută” (noi eram în unitate, marți — 18 decembrie a.c.), puiul parizian și peștele prăjit (preparate tari ca piatra) nu apar în planul-meniu a fi pregătite mai încocoace de 20 noiembrie. În atare condiții, șefa actuală de unitate, Florica Selegean, se scuza — textual: „Aici sînt niște pretenții care mă depășesc”. Asta, cam așa este. Mai adăugăm: „Ceainărie” — ca reclamă — înseamnă a nu exista ceai; cofetărie-patiserie, înseamnă a nu se găsi produsele promise prin reclamă.

Mai lateral de „artera” Grădiștei, este bufetul „Vulturul”, unitate de a doua categoriei. La ora 10, cînd se deschide, se oferă eventualilor consumatori fripturi, mici, cîrnăcioară, cremvursti, pește, toate cu garnitură. Saloanul este curat, oamenii unității amabili. Șeful unității, Pavel Sabova, se scuza că nu este cafea — o mică defecțiune de curent.

Alimentare...

Da, prezenți la unități „Alimentare” din zonă. Începem scurtele noastre consemnări cu unitatea nr. 16 din complexul Horatiu. La cîntărirea unui eșantion din preambalatele pe loc, totul e bine. Aprovizionarea cu preparate din carne, cu pasăre, cu produse de panificație — foarte bună. Spirit gospodăresc în tot spațiul unității.

Mergem și la alte alimentare. La nr. 138 de pe strada Trenului: cîntarul „bate bine” pentru șeful unității, aprovi-

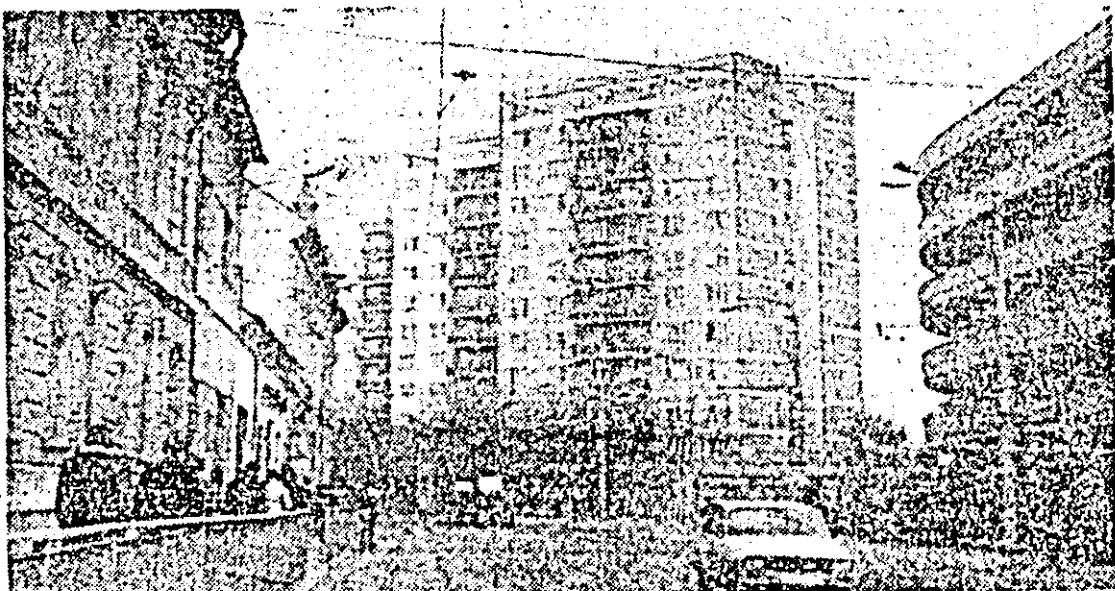
zionarea este slabă. Alimentarea 122 (str. Moga) nu are orez, nu are oțet nu are gris.

Diverse

• Florăria aparținătoare de I.J.G.C.L. din zona Grădiște: la ora 8 și ceva, vânzătoarea pune la loc și pleacă, în vecini, la poștă. La ora 10 și ceva era închis, un cumpărător ce stătea lângă brazi de afară, era de părere că „o fi plecat să ducă gunoii”. Tot ce se poate...

• Unitatea I.L.F. nr. 28 situată în complexul „Horatiu” are două vitrine: în una sînt ghivece de flori, în cealaltă... conserve. Cînd se vor expune mărfurile proaspete, existente în unitate? (salată, gulii, roșii etc.).

GH. NICOLAIȚA
I. ROITAN



Clauze avantajoase privind depunerile la C.E.C.

Statul asigură secretul operațiilor și al identității depunătorilor la C.E.C. Acest avantaj este statuat în Legea finanțelor și în dispozițiile legale privind organizarea și funcționarea Casei de Economii și Consemnațiuni, care prevăd în mod expres obligația lucrătorilor C.E.C. și a altor unități care fac operații pentru C.E.C. de a păstra secretul privind numele depunătorilor și al titularilor, precum și operațiile efectuate de aceștia.

Divulgarea secretului privind numele depunătorilor și al titularilor, precum și operațiile efectuate, este pedepsită de lege. Răspunderea acestui fapt este conferită de lege depunătorilor la C.E.C. este lesne de înțeles. Depunerile la C.E.C. trebuie să întruiească, sub aspectul secretului și al modalităților de utilizare, aceleași condiții ca banii păstrați de cetățean asupra sa.

O posibilitate în plus oferă în acest sens depunerile pe libretule de economii cu depuneri „la purtător” și obligațiunile C.E.C. cu cîștiguri.

Particularitatea depunerilor pe libretule „la purtător” o constituie faptul că, la efectuarea oricăror operații de emitere, depunere sau restituire pe aceste libretule, depunătorii nu trebuie să se legitimeze sau să prezinte vreun act de identitate. Situația este identică și la efectuarea

Ne-am Interesat pentru dumneavoastră

C.E.C. cu cîștiguri, depunătorii neavînd obligația să prezinte un act de identitate unităților C.E.C.

Tot în ceea ce privește asigurarea secretului operațiilor, evidența depunerilor populației la Casa de Economii și Consemnațiuni se ține numai pe baza numerelor libretulelor de economii, respectiv a numerelor de cont sau de depozit în cazul obligațiunilor C.E.C. depuse spre păstrare, neexistînd o evidență alfabetică a numelor titularilor ori a depunătorilor. De aceea, notarea numerelor libretulelor pe o agendă separată sau păstrarea fișetului cu numărul libretului nou emis într-un loc diferit de cel al libretulelor sînt de un real folos depunătorilor.

Din realizările edililor a-
le municipiului, zona gării.

Foto: M. CÂNCIU

Carbus

• Cumpărătorii care ne scrie știe că numere și mai departe de cifra 6 dar a fost destul să constate că dacă altele sticle de lapte aveau conținutul redus cu 3—4 degete, deservirea cumpărătorului este defectuoasă și inadmisibilă. Pentru depunerea edictelor vom adăuga că sticlele acestea au fost văzute la unitatea „lactale” de la Podgoria.

• Parcare auto de pe strada 30 Decembrie este foarte frecventată de mașinile vizitatorilor orașului nostru. De aceea este inexplicabil faptul că aici nu se prea dă cu mătura, deși mătura se mai găsește...

• Argusul nostru nu a mai aruncat de mult o privire ascuțită prin borcanele de lauri. Acum a făcut-o și a văzut clobul de sticlă rămas pe lînd. Unde l-a văzut? La alimentarea din pasaj Micăla, în ziua de 1 decembrie. Nola Lene: l-a văzut după ce consumase laurii!

Asociațiile de locatari de la A la Z (VIII)

locuiesc în apartament sau în vers: în apartamentele dotate cu băi sau dușuri numărul persoanelor să se considere dublu, rezultatul, fiind, evident, același.

— O asociație de locatari din cartierul Grădiște întreabă cum se procedează în cazul posesorilor de autoturisme ce folosesc pentru întreținerea autovehiculelor apa din conductele de alimentare ale clădirii?

— Potrivit prevederilor punctului 2, litera C, din Norme, posesorii de autoturisme vor suporta, în acest caz, cheltuielile pentru consumul de apă și canal determinate după baremele stabilite prin Hotărîrea nr. 18/1981 a C.P.C.P., cheltuieli care se scad din totalul cheltuielilor pentru apă și canalizare ale imobilului respectiv.

— Care sînt aceste bareme?

— Pentru motociclete — un mc apă/vehicul și lună, pentru autoturism — 7,5 mc apă/vehicul și lună și pentru autocamion 12 mc/vehicul și lună. Vreau însă să atrag atenția că baremele se aplică numai pentru posesorii de garaje sau locuri de spălare special amenajate, efectuarea în-

de pe trotuare și partea carosabilă din dreptul clădirii) pentru ca aceste noi norme să fie puse de acord cu prevederile legii nr. 10/1982, potrivit căreia cetățenii au obligația de a menține starea de curățenie atât în gospodăriile proprii cît și pe trotuare și partea carosabilă din dreptul acestora!

— Ce ne puteți spune despre cheltuielile legate de consumul de energie electrică?

— De reținut un prim aspect: cheltuielile de energie electrică pentru iluminatul părților de folosință comună care se măsoară prin contor separat se repartizează după numărul de persoane. Al doilea aspect: în cazul în care într-o clădire există un singur contor alături pentru măsurarea energiei electrice consumate în apartamente cît și a celei utilizate la părțile de folosință comună, se determină mai întâi după baremele stabilite de întreprinderea furnizoare, consumurile din apartamente, lîndu-se seama de dotarea fiecăruia (respectiv, numărul de becuri, aparate de uz casnic ca: mașini de spălat, călcat, televizor, radio, frigider, reșou etc.) care se scad mai apoi din totalul cheltuielilor pentru consumul de energie electrică. Ceea ce rămîne reprezintă, evident, cheltuielile pentru iluminatul părților de folosință comună și se repartizează proporțional cu numărul de persoane.

— Vorbeați de ridicarea reziduurilor menajere și stradale...

— Da, au fost incluse și reziduurile stradale (provenite

de pe trotuare și partea carosabilă din dreptul clădirii) pentru ca aceste noi norme să fie puse de acord cu prevederile legii nr. 10/1982, potrivit căreia cetățenii au obligația de a menține starea de curățenie atât în gospodăriile proprii cît și pe trotuare și partea carosabilă din dreptul acestora!

— Ce ne puteți spune despre cheltuielile legate de consumul de energie electrică?

— De reținut un prim aspect: cheltuielile de energie electrică pentru iluminatul părților de folosință comună care se măsoară prin contor separat se repartizează după numărul de persoane. Al doilea aspect: în cazul în care într-o clădire există un singur contor alături pentru măsurarea energiei electrice consumate în apartamente cît și a celei utilizate la părțile de folosință comună, se determină mai întâi după baremele stabilite de întreprinderea furnizoare, consumurile din apartamente, lîndu-se seama de dotarea fiecăruia (respectiv, numărul de becuri, aparate de uz casnic ca: mașini de spălat, călcat, televizor, radio, frigider, reșou etc.) care se scad mai apoi din totalul cheltuielilor pentru consumul de energie electrică. Ceea ce rămîne reprezintă, evident, cheltuielile pentru iluminatul părților de folosință comună și se repartizează proporțional cu numărul de persoane.

— Vorbeați de ridicarea reziduurilor menajere și stradale...

— Da, au fost incluse și reziduurile stradale (provenite

MIRCEA DORGOȘAN

Încheierea vizitei oficiale de prietenie în țara noastră a tovarășului Todor Jivkov

(Urmare din pag. 1)

secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, au semnat, joi dimineața, în cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul Consiliului de Stat, Programul de lungă durată privind dezvoltarea colaborării economice și tehnico-stiințifice dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, pe perioada până în anul 1990, iar în unele domenii până în anul 2000.

După semnare, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov și-au strins minile călduros, s-au îmbrățișat cu prietenie.

La Sala Palatului Republicii Socialiste România a avut loc, joi, 20 decembrie, adunarea populară consacrată prieteniei româno-bulgare, prilejuită de prezența în țara noastră, în vizită oficială de prietenie, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, în fruntea unei delegații de partid și de stat.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au fost întâmpinați la sosirea în sală cu puternice aplauze și urale.

În această atmosferă entuziastă tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au luat loc în prezidiu.

Au luat loc de asemenea tovarășii Emil Bobu, Nicolae Constantin, Manea Mănescu, Gheorghe Oprea, Ștefan Andrei, Nicu Ceaușescu, Petru Enache, Ion Stoian, Ion Totu, precum și Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., con-

silier al secretarului general al Partidului Comunist Român și președintele Republicii Socialiste România, Decabal Urdea, membru al C.C. al P.C.R., adjunct al ministrului finanțelor.

S-au aflat în prezidiu membrii delegației de partid și de stat a Republicii Populare Bulgaria.

La adunarea populară au participat, de asemenea, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, personalități ale vieții științifice și culturale.

Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Populare Bulgaria și Republicii Socialiste România.

Adunarea populară consacrată prieteniei româno-bulgare a fost deschisă de tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primarul general al Capitalei.

Primii cu puternice și îndelungi aplauze, au luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul TODOR JIVKOV, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Cuvântările rostite de cel doi conducători de partid și de stat au fost urmărite cu deosebită atenție, cu cel mai viu interes de întreaga asistență, iar prin intermediul posturilor naționale de radio și televiziune, de milioane de cetățeni din întreaga țară și subliniate cu îndelungi aplauze și ovale.

În uralele celor prezenți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov s-au îmbrățișat prietenește, au salutat pe par-

ticipanții la adunarea populară, au răspuns cu deosebită căldură manifestărilor entuziasme ale mulțimii.

Joi, s-a încheiat vizita oficială de prietenie în țara noastră la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, în fruntea unei delegații de partid și de stat a R.P. Bulgaria.

Ceremonia plecării înaltului oaspete a avut loc pe aeroportul Otopeni.

Tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu au sosit împreună la aeroport.

Mii de locuitori ai Capitalei aflați pe aeroport au făcut o caldă și entuziastă manifestare de prietenie celor doi conducători de partid și de stat.

O gardă militară a prezentat onorul. S-au intonat imnurile de stat ale Republicii Populare Bulgaria și Republicii Socialiste România, în timp ce, în semn de salut, au fost trase 21 salve de artilerie. În continuare, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au trecut în revistă garda de onoare.

Tovarășul Todor Jivkov a fost salutat, la despărțire, de persoanele oficiale române venite la aeroport.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a luat rămas bun de la tovarășii Grigora Filipov, de la ceilalți membri ai delegației de partid și de stat a Republicii Populare Bulgaria.

La scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov și-au strins cu deosebită căldură minile, s-au îmbrățișat prietenește.

La ora 13 aeronava prezidențială a decolat, îndreptându-se spre patrie.

Pentru întreaga muncă desfășurată și realizările obținute în îndeplinirea sarcinilor de răspundere ce le-au revenit, cu prilejul celei de a XXXVII-a aniversări a Republicii și a Anului Nou 1985, conducătorii unităților de mai jos, organizațiile de partid, de sindicat și de tineret adresează colectivelor lor de muncă, colaboratorilor și beneficiarilor lor, calde felicitări, urări de noi succese în îndeplinirea sarcinilor viitoare, împreună cu tradiționalul „La mulți ani!”.

DIRECTIA JUDEȚEANĂ DE POȘTĂ ȘI TELECOMUNICAȚII ARAD

I.C.S. MĂRFURI ALIMENTARE ARAD

I.C.S. TEXTILE- ÎNCĂLȚĂMINTE ARAD

I.C.S. MĂRFURI METALO-CHIMICE ARAD

I.C.S. ALIMENTAȚIA PUBLICĂ ARAD

ÎNȚEPRINDEREA DE PRODUCȚIE ȘI REPARAT UTILAJ COMERCIAL ARAD

U.J.C.M. ARAD

COOPERATIVA „ARTEX” ARAD

COOPERATIVA „MUREȘUL” LIPOVA

COOPERATIVA „VREMURI NOI” ARAD

COOPERATIVA „CRIȘUL” INEU

ANIVERSĂRI

„La mulți ani!” și zeco trandafiri, pentru Veronica Bunciu și matusa. (10986)

VINZARI-CUMPARARI

Vind televizor color „Grundig”, și mașină țigărită tablă rotundă, telefon 11262. (10990)

Vind radiocasetofon stereo „Sharp GF 9090”, 4 difuzoare, telefon 31974. (11003)

DECESE

Socră, frații și familiile lor, anunță cu adâncă durere înțelegerea fulgerătoare din viață a iubitului lor ginere și frate, profesorul IOAN DIACONESCU. Înმორმარეა va avea loc vineri, 21 decembrie 1984, ora 13, la cimitirul din Ioan. (11011)

Cu nemărginită durere anunțăm înțelegerea din viață a scumpei noastre mame și bunici, văd. DARIDA MARIA. Înმორმარეა azi, la ora 15.30, de la capela cimitirului „Pomenirea”. Familiile Czumor, Darida, Horvath. (11011)

Cu nemărginită durere anunțăm înțelegerea din viață a iubitului nostru soț, tată, fiu și ginere, dr. NEMETH ȘTEFAN. Înმორმარეა are loc vineri, 21 decembrie, ora 15.30, la cimitirul „Eternitatea”. Familia Indoliată. (11037)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm înțelegerea din viață a scumpei noastre mame și bunici Damian Florica, de 76 ani. Înმორმარეა va avea loc în comuna Peșca în 22 decembrie. Familiile Indoliată. (11011)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Colectivul de cadre didactice al Școlii generale Ineu regretă profund, dispariția fulgerătoare a fostului lor coleg profesor ION DIACONESCU. (2)

Un gând pios pentru Cosma Maria din Chișineu Criș, de la a cărei dispariție se implinește un an. Familia. (10610)

La 20 decembrie s-au implinit 5 ani de când ne-a părăsit pentru totdeauna draga noastră soție, mamă și bunică, OPREA FLORICA. Nu te vom uita niciodată. Soțul Ioan. (10891)

Multumim tuturor care au fost alături de noi la pierderea soțului meu Hajas Ștefan, și l-au condus pe ultimul drum. Familia și soția Indoliată. (11000)

Colectivul de oameni ai

muncii de la secția miscare-tramvaie a I.J.T.L. Arad este alături de colega Trifu Ana și Găi Lucreția în grelele momente pricinuite de moartea mamei lor. Sincere condoleante. (11013)

Colectivul secției medicale III, Spitalul Județean Arad este alături de familia Indoliată în pierderea prematură a tânărului coleg dr. NEMETH ȘTEFAN. (11017)

Medicul stagiar de la Spitalul Județean Arad, regretă dispariția prematură, la 25 de ani a iubitului lor coleg dr. NEMETH ȘTEFAN și transmite sincere condoleante familiei Indoliată. (11018)

Sintem alături de ing. Gheorghe Nicolae, în greaua încercare pricinuită de moartea tatălui său. Colectivul Secției I, Chimice, C.I.Ch. Arad. (11021)

Soția, fiicele, ginerii și nepoții reamintesc cu aceeași durere că s-au scurs 10 ani de la moartea iubitului lor NAN IOAN, din Grăniceri. Amintirea lui va dăinui veșnic. (11026)

Multumim tuturor rudelor, vecinilor, prietenilor și cunoștințelor care au fost alături de noi în greaua încercare a pierderii scumpului soț și unicul fiu care a fost BOCSKAI THOR, în veci nemângiaș, soția, Ady și părinții. (11000)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorci Zăvoianu (redactor șef adjuncți), Ioan Borșan, Aurel Dăric, Gabriela Giora, Aurel Harșan, Terentiu Petruț.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40 107. Tiparul: Tipografia Arad